



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## مکتوباتِ مشرقی

قرآن مجید کا متفق علیہ ترجمہ

ہمالک محروسہ سرکارِ عالی کی مشہور و متنازعہ ہستی ہزار سالہ عجب  
نواب سالار جنگ بہادر نے ایک ملاقات میں کم و بیش اس مضمون کا  
اظہار کیا کہ جب تک قرآن مجید کا متفق علیہ ترجمہ موجود نہ ہو  
قرآن مجید کی تعلیم معنی و مطلب کے ساتھ کیونکر عام ہو سکتی ہے پہلے  
اس کا انتظام ہونا چاہیے کہ قرآن مجید کا کوئی متفق علیہ ترجمہ طیارہ  
ذیل کے خط میں اسی سلسلہ پر روشنی ڈالی گئی ہے۔

والا قدر ہزار سالہ عجب ہزاروں سالہ قرآن مجید

قرآن مقدس کے متعلق گفتگو کا ایک لمبھی دنیا کی بہترین محبت اور بہترین گفتگو ہے بہتر  
جانے کا متحمل ہے سننے میں آتا ہے کہ یورپ کے امراء باوجود دہریت اور تعیش پسند ہونیکے

علمی مسئلہ جاری رکھتے ہیں۔ اور اپنی قوم کو ہمیشہ فائدہ پہنچاتے رہتے ہیں کبھی اسلامی امداد کا بھی سب کچھ اسلام اور مسلمانوں ہی کیلئے ہوتا تھا آپ کا علمی مذاق آج اسی کی یاد دلاتا ہے اور آپ کا کتب خانہ امرائے اندلس کے نادر و نایاب نسخوں کی یاد تازہ کرتا ہے لہذا مجھے یہ کہنے میں باک نہیں کہ اس زمانے کے امرا کیلئے آپ کی شخصیت میں کئی چیزیں لائق تقلید ہیں۔ میری دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس میں روز افزوں ترقی عطا فرمائے۔

اس خط میں مجھے آپ کے اس سوال سے متعلق اپنے خیالات کا اظہار کرنا ہے جو قرآن مجید کے متفق علیہ ترجمہ کے بارے میں تھا۔ بیشک مذمت کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ مسلمانوں کی اتنی بڑی کثیر تعداد کے اندر قرآن مجید کا کوئی متفق علیہ ترجمہ موجود نہیں اس لئے فرقہ بندی کے جھگڑوں سے پاک رہنے والا ایک شخص یہ سوال کر سکتا ہے کہ وہ کون سا ترجمہ پڑھے جس پر مسلمانوں کا ہر فرقہ پسندیدگی کا اظہار کرے اور جب اس کا جواب نفی میں ہو تو دنیا سے اسلام کے علمی سرمایے میں کتنی بڑی کمی نظر آتی ہے۔ اسی قسم کی گفتگو بمبئی میں سر غلام حسین صاحب سے بھی ہوئی اُن کا خیال تھا کہ یہ کام خلیفۃ المسیح کی طرف سے ہو۔ چنانچہ سلطان عبدالحمید خاں مرحوم کے زمانہ میں ان کو یہ خیال پیدا ہوا مگر کوئی عملی صورت اختیار نہ کر سکا مگر اب وہ والی دکن حال کی ذات کو اس کیلئے موزوں سمجھتے ہیں اور شاید خط و کتابت کے ذریعہ چاہتے ہیں کہ والی دکن ہر فرقے کے علماء کو دعوت دیجے اس کام کو انجام تک پہنچائیں دیکھئے کیا ہو مگر میں نے اُن کو بھی یہی جواب دیا جو اس خط میں تحریر ہے۔

فرد طلب لہر یہ ہے کہ آخر متفرق ترجمے ہوئے کیوں اور ترجموں میں اختلاف اور تضاد دیکھنا نصیب کیوں ہوا تو اس کا جواب یہ ہے کہ عام مسلمانوں نے جس دن سے

قرآن کو چھوڑا اور خواص قرآن کے اہل مقصد سے بیخبر ہوئے وعدت اور امت کی اجتماعی طاقت فنا ہو گئی۔

اگر عوام کی نگاہ نہ چھلکی ہوتی تو خواص کو اس کا موقع نہ ملتا کہ وہ عوام کو اپنا آلہ کار بنا اور قرآن کے مطالب کو اپنی اپنی خواہشات کا تابع کر کے پیش کریں جو چیز اتفاق و ہوا کے لئے ہو اُس کو نفاق و شقاق کا حربہ قرار دیں جو اعلیٰ وارفع شے اس لئے تھی کہ اُس کے سانچے میں اپنے کو ڈھالیں حیف ہے کہ انہوں نے اس کو اپنی خواہشات کے سانچے میں ڈھالنا شروع کیا۔ وہی وقت ہے جب سے قرآن مجید کا ستفقہ فائدہ اور متفق علیہ ترجمہ دنیا سے مفقود ہو گیا۔ اور پھر یہ بھی کہ اُس وقت تک اُس سے محرومی ہے جب تک بے سے پہلے قرآن مجید کی تعلیم اُسی کے بتلائے ہوئے طریقے پر عام نہ کی جائے۔

نشار یہ ہے کہ قرآن پاک کا علم منی و مطلب کے ساتھ اہل کی نیت سے دنیا میں عام ہو اور مسلمانوں کی ذہنیت ایسی ہو کہ وہ قرآن ہی کے بتلائے ہوئے شرائط اور فائدہ کے ساتھ قرآن کو اپنی زندگی کا دستور العمل بنائیں۔ اس کو حق و باطل کا سبب قرار دیں۔ انشاء اللہ جس کا لازمی نتیجہ فرقہ بندیوں کی منج کنی ہوگی اور اب جو مسلمانوں کی جماعت ہوگی اُس کا ترجمہ کیا ہوا قرآن متفق علیہ ہوگا۔

یہ امر اوتہ ہے کہ قرآن مجید کو آج ہر فرقے نے اپنے اپنے مطلب کا بنا لیا ہے اور ایک لے شدہ عقیدے کی مطابقت میں اُس کی تعلیم و تفسیر ہے۔ ہر فرقے نے اپنے حریف کے مقابلے کے لئے قرآن مجید کو حربہ قرار دے لیا ہے یہاں تک کہ اگر ایک فرقے نے ایک آیت دوسرے کی زد میں پیش کی تو اب دوسرا اپنی فتح اور متقابل کی شکست کے لئے بسا اوقات اُس آیت کے صحیح مطلب کو بھی غلط ثابت کرنے کی ٹھان لیتا ہے اور کھینچ

ن کر ایسے منہ پیدا کرتا ہے کہ وہی آیت اُس فرقہ کی شکست کا باعث بن جائے اور اس  
لی جیت کا سبب۔ جب عالم یہ ہو اور سب باب کی کوئی صورت نہیں تو پھر متفق علیہ ترجمہ کا  
غفل کجماں تک صحیح ہوگا۔

دنیا سے اسلام کو جانے دیجئے صرف ہندوستان ہی کو دکھایا جائے کہ کس طرح ہر فرقہ  
اپنی جگہ پر ڈٹا ہوا ہے کل حزب بمالدیہم فرحون کی مصداق بنا ہوا  
ہے۔ جو چیز سب سے پہلے دور کرنے کی تھی وہ سب سے زیادہ عزیز بنی ہوئی ہے۔ قرآن مجید  
کا حکم ہے اعتصموا بجلل اللہ جمیعاً ولا تفرقوا اگر حال یہ ہے کہ فرقہ بندی  
ہی پسند ہے اور ہر فرقہ اپنی جگہ پر مطمئن بیٹھا ہوا ہے۔ فیما للعجب۔

ما تم تو اس کا ہے کہ اتنے ہی پر بس نہیں ایک کلمہ گو دو دوسرے کلمہ گو کو کا فر بنا رہا  
ہے جو قوت اقوام عالم کے اندر حق کی تبلیغ کے لئے صرف ہوتی وہ اپنے ہی گو گو نگو  
مٹانے اور کمزور کرنے میں ختم ہو جاتی ہے ایک شخص اپنے فرقے کو جس قدر بڑھانے اور  
دوسرے کو گرانے میں وقت اور پیسہ صرف کرتا ہے حیف ہے کہ اسلام کے لئے نہیں کرتا  
اپنی تعلیم کا وہیں اسی کو تعلیم دینا چاہتا ہے جو اس کی فرقہ بندی میں اضافہ کرنا چاہیں  
وہ ہر اسلامی معاملہ میں ان ہی کو کول کی مدد کرتا ہے جو اپنے کو اس کے فرقہ کا ایک فرد  
بتلائیں اور اگر ایسا نہیں تو بسا اوقات سائل کتنا ہی حقدار ہو اس کے لئے ان کے  
یہاں نفی میں جواب ہے گویا مجبور کیا جاتا ہے کہ ضرورت مند اپنی ضرورت سے مجبور ہو کر  
ان کے فرقہ میں اضافہ کا باعث بنے۔

میں نے کہا ہے کہ ان غرابوں کے روکنے کی آج تک کوئی صورت پیش نہیں ہوئی  
اس کا مطلب یہ ہے کہ ہر روز اور ہر آن فرقہ بندیاں پرورش پا رہی ہیں۔ ہر فرقہ

سُورَ اَنِ جَمِیْکَ تَرْجِمَ اَلِکَ کُرتا ہے اور پھر اُس کو دوسروں کے گلے میں زبردستی ٹھونسا چاہتا ہے اُس کی فحاشی ہوتی ہے کہ اُسی کا ترجمہ دائرہ سائر ہو اور اس ذریعہ سے سب لوگ اُس کے عقیدے میں تبدیل ہو جائیں۔

آج قرآن مجید بچنے کے لئے اتنی تعداد میں بازار کے لندرا گیا ہے کہ خریدنے والے نہیں ملتے۔ طرح طرح کی تحریکیں اور اشتہار بازی جاری ہے اس صورت میں متفق علیہ ترجمہ کا کون فرد اور کون دکاندار حامی ہوگا۔ اس لئے کہ اس سے اُس کو اپنی کساد بازاری کا خوف ہے مطلب یہ ہے کہ تجارتی اغراض اور فرقہ بندی کی پروش کا خیال جب تک فناء ہو جائے متفق علیہ ترجمہ لیا بھی کیا جائے تو اس کھرے سکتے کے چلنے کی امید نہیں۔

چونکہ مسلمانوں کا عام طبقہ رہنمایان فرقہ کے تہکھنڈوں سے ناواقف ہوتا ہے اس لئے ساری خرابیاں رونما ہوتی ہیں لہذا قرآنی تحریک کی اس دفعہ سے کہ قرآن پاک کی تعلیم معنی و مطلب کے ساتھ عام ہو۔ فرقہ پسندوں کا حربہ بہت کچھ کُنڈھو جاتا ہے۔ پھر قرآنی تعلیم قرآن ہی کے بتلائے ہوئے طریقے اور شرائط کے ساتھ چھٹکا یہ مطلب ہے کہ ایسے لوگ تعلیم اور دعوت کے لئے مقرر ہوں جو فرقہ بندیوں کی مصیبت سے بیزار اور ماموں و مصنون ہوں اور یہ بھی کہ طلبہ تعلیم چاہے کسی سے لیں مگر ان کی نگاہ تعلیم دینے والے پر نہ ہو بلکہ قرآن پر ہو اور دیکھیں کہ قرآن کے بتلائے ہوئے طریقے اور فوائد کے ساتھ ان کی تسلیم ہو رہی ہے یا نہیں کیونکہ قرآن پاک واقعی اپنے جاننے کے طریقے آپ بتاتا ہے۔ اور ولا تغتر قوا کی تاکید اکید سے طالب علم جان لیگا کہ قرآن مجید یک کلم فرقہ بندی کی پی پند نہیں کرتا۔ اور جب تک موجودہ فرقوں میں سے کوئی ایک بھی باقی رہتا ہے ولا تغتر کی وعید کے اندھے لہذا یہ لازمی ہے کہ فرقہ بندی کا نام تک نہ لیا جائے اور

اگر ایسی تعلیم عام مسلمانین کی ہوئی تو اس کا نتیجہ فرقہ بندیوں کی تار و پود کھج جانے کے سوا  
 دوسرا کچھ بھی نہیں۔ پھر قرآن پاک کو حق و باطل کا معیار قرار دینا بھی ہے۔ یعنی جس طرح کوئی  
 رکھنے والا نار سونے اور رستیل میں فرق کر لیتا ہے اور کوئی دعا باز اس کو ہرزہ درگاہ کی  
 چیز دکھا کر سونے کا دھوکا نہیں دے سکتا۔ اسی طرح قرآن والی قوم قرآنی سبب کے رکھے ہوئے  
 فرقہ بندی اور اس کے علاوہ کسی قسم کا دینی اور دنیاوی دھوکا نہیں کھا سکتی۔ ان باتوں  
 کے حصول کے بعد اب ہر مسلمان اپنی اپنی جگہ پر ایک ہی بات سوچے گا اور ایک راستے پر جو کر  
 ایک ہی منزل کی طرف قدم بڑھائے گا۔ کیونکہ صراطِ مستقیم قرآن میں ہے اور منزل  
 مقصود تک پہنچانے والا بھی قرآن ہی ہے۔ **إِنَّ اللَّهَ يَفْرُضُ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ**  
**لِرَأْدِكَ إِلَىٰ مَعَادٍ۔**

پس ایسے مبارک زمانے میں جو تفسیر لکھی جائے گی اور جو ترجمہ کیا جائے گا اس کے  
 متفق علیہ مرنے میں کوئی شبہ باقی نہیں رہتا۔ یہی وہ نفوسِ قدسیہ ہوں گے جو کائناتِ  
 واحد کی خود ہی زندہ تفسیر اور متفق علیہ ترجمہ ہوں گے۔

بغیۃ قرونِ اولیٰ میں یہی حال تھا جب کہ مسلمانوں کے اند کوئی فرقہ بیز مسلمان کے  
 نہ تھا اور جب سے قرآن مجید لوگوں کی نفسانیت کا شکار ہوا۔ انھوں نے قرآن کو اپنا بتا  
 شروع کیا۔ اور قرآن کے بننے سے پہلے گئے فرقہ بندی کی مصیبتیں سیلابِ بکرا آگئیں۔  
 قرآن مجید ہرزانے کے لئے ہر مروجہ مرض کی دوا ہے اس کی تعلیم و تبلیغ اسی زمانے  
 کے مطابق ضروری ہے لہذا ہر زمانے کی تفسیر اور افہامِ تفہیم مرض کی تشخیص کے بعد ہونی  
 چاہیئے۔ ورنہ مریض بے اوقات ناموافق دوا سے ہی ہلاک ہو جائے گا۔ نیکیا بھی دوا ہے  
 مگر اسی حالت کیلئے جب اس کی ضرورت ہو۔ خدا بے شک زندگی کے لئے ناگزیر ہے

مگر کون طبیب ہے جو اپنے مریض کو بد فہمی کی حالت میں گوشت اور روٹی کھانے کو دے گا  
 اگر طاعون کی وبا پھیلی ہوئی ہو تو چھپک اور ہیضہ کا علاج کرنا کوئی عقلندی کی بات نہیں  
 پھر یہ بھی کہ قانون شیخ میں تو ہر مرض کا نسخہ ہے۔ اور عطار خانے میں ہر قسم کی دوا۔ مگر  
 ایک طبیب کے پاس دس مرض کے دس مریض آئیں تو کیا وہ طبیب طبیب کہا جاسکتا  
 ہے جو قانون شیخ کے نسخے اور دوا خانہ کی دوا کو مریض کے مرض کی تشخیص کیے بغیر لکھ  
 بند کر کے استعمال کرنا شروع کر دے۔ پس ٹھیک یہی حال خدا کے قانون کا بھی ہے یہاں  
 ہر مرض کی دوا ہے اور ہر مریض کے لئے شفا ہے مگر طبیب ایسا ہونا لازمی ہے جو مرض  
 کے پہچاننے کے بعد جو مریض جس وقت جس نسخے اور جس دوا کا مستحق ہے اس کو اسی  
 پر ہیز اور اسی غذا کے استعمال کے ساتھ اس کا استعمال کرائے تو یقیناً شفا ہوگی۔  
 فیہ شفاء ملانے الصلحہ وس غلط نہیں مگر غلط طور پر اس کا استعمال  
 ضرر رساں ہی ہوگا۔ جیسا کہ آج فرقہ بندیوں کی صورت میں ظاہر ہے اور مسلمان ہر طرح سے  
 پریشان حال ہیں۔

بہر حال کہنا یہ ہے کہ آج فرقہ بندی کے زمانے میں قرآن مجید کا مستفق علیہ  
 ترجمہ پیش کرنا مشکل ہے۔ قرآن مجید کی تعلیم معنی و مطلب کے ساتھ عام ہو۔ اور ایک بار  
 عام مسلمانوں کی ذہنیت قرآنی ہو جائے تو سب کچھ ممکن ہے۔ والسلام۔

نفیس  
 مصلح  
 ابو محمد



# اسلامی پردہ

## قرآن ہر حیثیت سے مکمل کتاب ہے

بنام نیاز فختوری اڈیسٹر رسالہ نگار لکھنؤ

برادر ام السلام علیکم۔  
آپ کا رجحان قرآن مقدس کی طرف آپ کی اکثر تحریر سے ظاہر ہے اور واقعی یہی ہے کہ اس اصولی اور مرکزی چیز کے ساتھ ایک مسلمان کو اسی شان کے ساتھ تعلق اور شغف رکھنا چاہیے کہ امتیازی شان پیدا ہو جائے۔

میں سمجھتا ہوں کہ آپ اس لئے قرآن مجید کو بڑی چیز نہیں مانتے کہ مسلمان کے گھر میں پیدا ہوئے ہیں بلکہ اس لئے اس کے ساتھ زبردست عقیدہ رکھتے ہیں کہ واقعی قرآن اسی قابل ہے کیونکہ وہ تمامی علوم تمامی دعوت آسمانی اور تمامی خوبیوں کا ایسا جامع مانع مجموعہ ہے کہ روئے زمین پر اس کے مقابلے کی دوسری کوئی کتاب موجود نہیں لہذا دنیا کے ہر ایماندار اور سمجھدار آدمی کو اس کے ساتھ ایسا ہی لگاؤ رکھنا چاہیے۔ دوسرے نفلوں میں یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ اگر فروع انسان کا کوئی فرد اس کتاب مقدس سے رجوع نہ کرے تو اس کی عقل و تہذیب کی صحت ہی مشکوک ہے اور اس کو فراست اور علم سے کوئی واسطہ نہیں قرآن مجید اُس ذات کی طرف سے آئی ہوئی کتاب ہے جو انسانوں کا خدا ساری مخلوق کا

خالق۔ سارے بندوں کا سبب، سارے حاکموں کا حاکم، سارے بادشاہوں کا بادشاہ، سارے  
 داناؤں کا دانا، سارے فلاسفہ و قانون دان، سارے علماء و فضلاء اور حکماء و عقلاء کا پید ا  
 کرنے والا خدا ہے۔ جس کو جو کچھ ملا ہے اُسی کے دروازے سے ملا ہے اس پر بھی  
 وَمَا أُوتِیْتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا۔ فرمایا گیا ہے۔

وہ غنی ہے اور اس کے سوا جو بھی ہیں سب اس کے محتاج ہیں۔ اللہ غنی  
 و انتہی الفقر ہے۔ محض نادان کہتے ہیں کہ یورپ کو اس کی ترقی نے خدا سے  
 بے نیاز کر دیا ہے۔ لیکن قدرت خندہ زن ہے۔ کہ اشرف المخلوقات انسان جس کو خلا  
 کا درجہ نصیب ہے وہ ابھی اتنی ہی ترقی کر سکا اور اتنی ہی پرواز کی۔ اب تک اس کی عقل  
 اور بازو میں قوت اتنی سی۔

دنیا جانتی ہے کہ آج تیرہ سو برس سے زائد ہوئے کہ قرآن حکیم نے جو اپنے متعلق  
 لایا سب فیہ ہونے کا دعویٰ پیش کیا اور ان کنتم فی سریب حمانزلنا  
 علی عبدنا فأتوا بسورۃ من مثله وادعوا شہداءکم من  
 حدیث اللہ ان کنتم صدقین کا اس لئے آواز دہلایا کہ انسانی مجز کو  
 ثابت کر کے قرآن پاک کی دعوت پر صدق دل سے ایمان لانے کے لئے انسانوں کو  
 مجبور کیا جائے تو کون نہیں جس کو معلوم ہو کہ واقعاً اس کے مقابلے میں ایک شخص بھی نہ  
 آسکا۔ اب اگر اس کے بعد بھی کسی کا دل شک و شبہ کی بیماری میں مبتلا ہے تو یہ اس کا  
 قصور ہے اس نے اپنی آنکھوں پر خود پردے ڈال لیے ہیں کانوں میں انگلیاں  
 ٹھونس لی ہیں اور دلوں پر مٹھریں لگا لی ہیں جس کا اعتراف خود قدرت کو بھی ہے۔  
 ختم اللہ علی قلوبہم وعلیٰ سمعہم وعلیٰ ابصارہم غشاوا

اور ایسے انسانیت بانختہ اور رنگ پیداوار کو جو کچھ بھی اس کا خمیازہ جھگٹنا پڑے یقیناً وہ عذابِ عظیم ہی ہے۔

ترقی، تہذیب، تمدن، وغیرہ کے ہمیشہ دو پہلو ہوتے ہیں ایک تو عوام کی غلط اصطلاح میں اور دوسرے آسمانی صحیح اصطلاح میں اس لئے آج کی دنیا چاہے ترقی کے کتنے ہی زینے ملے کر چلی ہو جب تک قرآنی دنیا نہیں پہنچتی اور اس محور پر اگر گردش نہیں کرتی متزلزل حالت میں ہے اور نہیں معلوم کہ گرسے گی تو عباد و شہود اور بابل و بئینا کی یادگار ہوگی۔ یا اس سے بھی کچھ زیادہ۔ اسی طرح مسلمان جب کہ قرآن کے بتلائے ہوئے طریقے اور فوائد کے ساتھ قرآن کی عام تعلیمات سے عام طور پر اپنے نورو آراستہ نہیں کر لیتے ان کی ساری جدوجہد بیکار جاے گی۔

برادرِ مہم مجھے آپ سے اس لئے یہ موانست ہے کہ آپ ہر چیز سے زیادہ کتاب اللہ شریف کو وقت دیتے اور اس کا تام لیتے ہیں اور وہ بھی آپسے وقت میں جب کہ قرآن کا علم و عمل باقی نہیں رہا۔ کتاب اللہ کا غلط استعمال ہو رہا ہے اور سب سے زیادہ ہجوری کی حالت میں مسلمانوں نے اس کو ڈال دیا ہے اگر سطحی عقائد اور رسمی تعظیم و احترام کے قید و بند میں خود کسی قوم نے اپنی کتاب کو مبتلا کر دیا ہے تو وہ مسلمان ہیں اور خدا کا آخری آسمانی پیغام انسانوں کی زندگی کا دستور العمل قرآن حکیم ہے۔

موجودہ غلط تبلیغ، اسکول و داریں، تالیف و تصنیف اخبارات و رسائل، منجمنیں اور تحریکات بھول بھلیاں اور خواب پریشاں سے کم نہیں لیکن مسلمان ہیں کہ اس کی تعمیر تلاش کرنے سے نہیں چوکتے بیچ و بیچ معاملات میں مبتلا ہیں اور پھر منزل مقصود تک پہنچنے کے خواہشمند۔

ترسم نہ سی کجبہ اے اعرابی کہیں رو کہ تو میری تبرکستان بہت  
کہنا یہ ہے کہ چو محک فقیہ کی زندگی کا مقصد دنیا کو قرآنی دنیا کی صورت میں دیکھنا ہے  
اس لیے ہر اس شخص کو للچائی ہوئی نگاہ اور ابھیرے دل سے دیکھنا ہے جو دو چار قدم بھی  
اس راہ میں ساتھ دیتا نظر آتا ہے۔

دُشْتِ تَنْہَالِی میں اپنا پوچھنے والا ہے کون ہے بہت احسان مجھ پر خادو منسکیر کا  
اسلامی دنیا میں آج کل "پروٹسٹ" کی ایک اہم بحث چھڑی ہوئی ہے جس میں آپ  
اور آپ کا "بھکار" بھی شریک ہے۔ مسلمانوں کو ہر ایسے موقع کیلئے بتلایا گیا ہے کہ ان  
تنازعہ فی شیعہ خسرہ دہا الی اللہ والرسول جس کا صاف و صریح مطلب  
یہی ہو سکتا ہے کہ ہر تنازعہ فیہ مسائل کے تعین کے لئے آخر میں کتاب اللہ ہی حکم  
قرار پاسکتی ہے۔ ساتھ ہی یہ بھی معلوم ہو گیا کہ وہ حکم بھی اس کے اندر موجود ہے جس کیلئے  
یہ حکم قرار پاسے۔ اب رہا یہ امر کہ مسلمان اس کو حکم قرار نہ دیں یا ان کو کتاب اللہ کے اندر  
و فیصلہ نہ ملے تو یہ خود مسلمانوں کا قصور ہو گا نہ کہ قرآن حکیم کا۔

اس کو بھول نہیں جانا چاہیے کہ اگر قرآن مجید ان باتوں سے تہی دامن مانا گیا تو پھر  
روئے زمین پر کوئی آسمانی کتاب ایسی نہیں جو اس کمی کو پورا کرنے والی ہو لہذا یہ اتنا لازم  
آتا ہے کہ نبی نوع انسان کو خدا نے پیدا تو کیا مگر ان کو اپنی مرضی کے مطابق تہذیب و تمدن کا  
اہم طریقہ نہیں بتلایا اور اس کے لئے محتاج و آوارہ چھوڑ دیا دوسرے غفلتوں میں جس کے  
یہ معنی ہوئے کہ انسان فساد فی الارض کا مظاہرہ کرتا رہے تو بہر حال تسلیم کرنا  
پڑے گا کہ آخری آسمانی ہدایت نامہ کو قتل ہونا چاہیے جو کسی مسئلہ کو انسان کے کسی شعبہ  
زندگی کو تشنہ نہ چھوڑے اور یہی وجہ پسند ہے جس کا قرآن مجید دو عید اور بار بار اعادہ

کرنے والا ہے۔

## آفتاب آمد و لیل آفتاب

پردے کی کجٹ کے سلسلہ میں جناب عبدالملک بی اسے دریا بادی سے جو آپ نے وجہ اور کھین کے ذہل ستر ہونے کے بارے میں اخلاط کیا ہے اکثر لوگ اسی طرف گئے ہیں کیونکہ جو چیزیں سب سے زیادہ جاذبِ نظر اور سب سے پہلے اپنی طرف مغالبہ کر لینے والی ہوں۔ یقیناً وہی سب سے زیادہ فتنہ کا سبب بن سکتی ہیں۔ اس لئے ظاہر ہے کہ اُن کا دخلِ ستر ہونا ضروری ہے لہذا آپ اس کی بھی تائید میں ہیں کہ قرآن مجید اسی نظر سے کام لیتا ہے۔ اس کے خلاف مسئلے کا استنباط مطلقاً خلاف اور بھوک ہے اب وہی بات کہ زمانے کی ضرورت یہی ہے کہ بے پردگی کو رواج دیا جائے جیسا کہ آپ کا خیال ہے تو میں عرض کر دوں گا کہ ایسے موقع پر زمانے کا منقلہ اچھا ہے یا غیر منقلہ اس بات کے آپ قائل ہیں کہ اجتہاد کا دروازہ بند نہیں ہوا تو میرے بھائی پھر یہاں اجتہاد سے کیوں کام نہیں لیتے میرے خیال میں آپ کے سامنے دو باتیں ہیں۔ پردے کے اٹھ جانے کی صورت میں فائدہ۔ اور نہیں اٹھنے کی صورت میں نقصان اور یہی دو صورتیں سوئیزین پردہ کے سامنے بھی ہونی چاہئیں یعنی پردے کے اٹھ جانے کی صورت میں افساد اور نہ اٹھنے کی صورت میں فساد۔ پہلے اس بات کو ذہن نشین کرنا چاہیے کہ ہر مخلوق کی تخلیق میں ایک خصوصیت ہوتی ہے اگر اس خصوصیت سے قطع نظر کر لی جائے تو قدرت سے بغاوت کرنا ہے اور اس کا نتیجہ شکست کے سوا اور کیا ہو سکتا ہے اسی طرح صنفِ نازک کے اندر بھی کچھ امتیازی خصائص ہیں جس سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ اور یہ ایک الگ بحث ہے۔ یہاں مجھے صرف اتنا کہنا مقصود ہے کہ جیسے دیگر اقوام سے نسبتاً

مسلمانوں میں ایک خاص امتیاز ہونا چاہیے اسی طرح دوسری قوموں کی مستورات سے خواتین اسلام کو ضرور امتیاز ہے اور یہ وہی امتیاز ہو سکتا ہے جو اس گروہ کا مائیدان سرِ عیصمت اور ننگِ دناؤس ہے اور جس کی اول حفاظت کا نام اسلامی پردہ ہے اب اگر یہ خصوصیت باقی نہ رہے تو خیال کرنا چاہیے کہ کیا چیز جاتی رہی۔

انتہائیکر لینے کے بعد مسئلہ واضح ہو جاتا ہے کہ پردہ اٹھ جانے کی صورت میں مضمرات کا خدشہ یقینی ہے اور یہ نہیں تو پردہ ہونے کی صورت میں جس قدر نقصانات ہیں اس سے زیادہ تو قطعاً یقینی۔ پس برسات کے آنے سے پہلے گھر کی مرمت کرنی جاتی ہے اور طوفان سے پہلے سیفے طیار کر لیے جاتے ہیں تو سوال یہ ہے کہ مسلمانوں کو پردے کے بارے میں کون سا پہلو اختیار کرنا چاہیے یہی نہ کہ اسلامی پردہ لازمی ہے۔

مردِ آخر میں مبارکٹ بندہ ایت

مجھے افسوس ہے کہ آپ نے کم و بیش الفاظ استعمال کر کے اپنی قرآن مجید کے ساتھ محبت میں ایک بدمزگی پیدا کر دی ہے کہ ”اگرچہ قرآن پردے کی موافقت میں ہے مگر ضرورتاً پردے کا اٹھانا ناگزیر ہے“ کیا آپ سمجھتے ہیں کہ ایسا کرنے سے قرآن مجید کے حکم کی خلاف ورزی نہ ہوگی۔ دوسرے یہ کہ قرآن مجید جو کچھ بتلاتا ہے ایک انسان اس سے بہتر سمجھ سکتا ہے۔ تیسرے یہ کہ قرآن مجید ضرورتِ انسانی کا پورا کرنے والا نہیں۔ اور چوتھے یہ کہ قرآن مجید کا بتلانا ہوا راستہ ناقابلِ قبول اور غلط ہے۔ چہرہ بھی باور ہے کہ یہ سب تقاض اور الزامات قرآن مجید سے گزر کر پاک ذاتِ خدا پر عائد کرنا

ہے۔ اللہم احفظنا من الفت اللسان والقلہ۔

مجھے شک ہوتا ہے کہ شاید میں نے آپ کا مطلب سمجھنے میں کمی کی ہے۔ اگر  
ایسا ہے تو اچھا ہو گا کہ آپ معاملے کو صاف کر دیں جو نقطہ اسی صورت میں ممکن ہے  
کہ قرآنِ مقدس کو ہر حیثیت سے مکمل تسلیم کریں اور اس کو اس کے اعلیٰ مقام پر بحیثیت  
مجموعیٰ رہنے دیں۔ والسلام۔

بندۂ خدا  
ابو محمد مصلح

# ایک طرف ہو جاؤ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْزُوا فِيمَا كُنْتُمْ هَكَافَةً

جنابہ فیروزہ بیگم بی اے سلمہا کے نام

بہن - دعا اور سلام سنوں کے بعد معلوم ہو کہ

آپ کا خط عرصہ ہوا کثیر سے آیا تھا میں اس سے پہلے ہی لکھ چکا ہوں کہ دنیا کی کوئی تحریک بغیر کجیہو ہوئے کامیاب نہیں ہوتی اور کسی علم و فن وغیرہ میں امتیازی شان اس وقت تک پیدا نہیں ہوتی جب تک اس میں خاص شغف ہی نہیں بلکہ ہر تن مشغول و مصروف نہ ہو جائیں یہاں تک کہ جو کوئی اس شخص کا نام سُنے یا اس کو دیکھے متاؤہ کام باوہ تحریک یاد آجائے

عورتوں کی دنیا بڑی وسیع دینا ہے جس طرح مسلمان مردوں کو دنیا کے ہر مرد پر قرآنی فضیلت حاصل ہے تاکہ وہ اس پیام الہی سے اُن کو راہِ راست پر لے آئیں۔ اسی طرح خواتینِ اسلام بھی خواتینِ عالم کی مسئلہ اور مسئلہ ہیں۔ اگر وہ اپنے کو اور اپنے فرض کو سمجھیں۔

ادھر جو کچھ میں نے کہا وہ تو بے قسمی سے مسلمانوں کا آج دوسرا سبق ہے یعنی میرا بیان خدا جی تبلیغ کے تحت میں آتا ہے حالانکہ عالم اسلام کو داخلی تعلیم و تبلیغ کی اشد ضرورت ہو موجودہ حالت کے درست ہونے کیلئے بدرجہ اولیٰ اور آئندہ نسل کی درستگی کے لئے بدرجہ اتم۔

فیروزہ بیگم! آپ نے قرآنی تحریک سے جس لمحسی کا اظہار کیا اور قرآن مجید کی تعلیم منہی و مطلب کے ساتھ عام ہونے کا جو مختلف طریقوں سے اظہار کیا وہ قابلِ قدر تو ہے لیکن نتیجہ خیر اس وقت ثابت ہوگا جبکہ آپ اپنے دیگر مشاغل کو مختصر کر کے اس کے تابع کر دیں اور اس کو



ولیعہ حیات قرار دیکر آخری سانس تک کیلئے فرض میں سمجھ لیں۔  
نتیجہ یقیناً خدا کے ہاتھ میں ہوتا ہے لیکن یہ کوئی گناہ نہیں کہ انسان سچ میں  
جوتے کہ درخت ہوگا اور پھول پھل سے درہن مراد کو بھرا جائے گا۔ اسی طرح قرآنی تحریک  
سے مناجح برآمد ہونے کی خواہش منظر استعساں دیکھی جاسکتی ہے۔

معلوم نہیں آپ ”نور جہاں“ میں صرف قرآنی موضوع پر اب کچھ لکھتی ہیں یا نہیں۔  
مجھے امید ہے کہ گنج ازلہ میں آپ کا درس قائم ہوگا۔ لکھنے کے طالباء کی کیا تعداد ہے اور  
کس کس قابلیت کی ہیں۔ کسی سبق کو یاد کرانے کا بہترین طریقہ دو ہے۔ ایک تو یہ کہ کچھ  
سیکھا جائے عمل کی نیت سے سیکھا جائے اور عمل شروع کر دیا جائے۔ دوسرے یہ کہ  
اس سبق کو دوسروں پر دہرایا جائے یعنی اپنے گھر پر بچوں۔ دائی۔ ماما وغیرہ یا ہمیشہ  
حلقے اویستی وغیرہ کے افراد پر عمل شروع کر دیا جائے۔

الحمد للہ سلسلہ اشاعتِ قرآن کی پہلی ششماہی ختم ہوئی۔ اس کی دو خوبصورت  
جلدیں اب بنوالینی چاہئیں۔ دوسری ششماہی سے انشاء اللہ ایک خاص اقدار ششماہی کا  
اظہار ہوگا۔ اس کو بھی لکھیے کہ میرا یہ خیال کہاں تک صحیح ہے۔

میں نے جوائیل اور تجوید اس شاخ کی ہے وہ غالباً ہندوستان کے لئے  
آخری چیز ہے شاید اس کے بعد میرے پردگرم میں اہم تبدیلی واقع ہو۔ دعا کرنی چاہیو  
کہ قرآن مجید کا علم و عمل عام ہو اور حکومت الہی، عہدیت الہی اور محبت الہی سے دنیا مملو و سلام

درعالم  
فقیر ابو محمد صالح

دفتر قرآنی تحریک حیدرآباد دکن  
۱۳ شہان العظم ۱۳۴۱ھ



# مقدس تجاویز

(۱) جس طرح مسلمانوں کا خدا ایک، رسول ایک، کتاب اور قبلہ ایک ہے اسی طرح عالمگیر قرآنی تحریک کا مرکز بھی اتم القریٰ کو ہونا چاہیے اور دنیا میں اسلامی مشنر بل قائم کرنے کے لئے مڈر الاسلام کا قیام مکہ منظمہ میں مناسب ہے۔

(۲) اسلامی ممالک کے عام باشندوں کے نمایندوں کی ایک عام مجلس مشورت کے علاوہ اہلیان ملک اور شاہان اسلام کی شرکت بھی ضروری ہے جن کی امداد اور مشورہ سے مدرستہ الاسلام مکہ منظمہ کا انتظام ہو اور اس کا منظم ایک ایسا شخص ہو جو امیر المومنین اور خلیفۃ المسیحین قرار پائے۔

(۳) مڈر الاسلام مکہ منظمہ کے لئے دنیا سے اسلام سے تبلیغ اسلام کیلئے ایک گروہ روپے سالانہ کی امداد ہو علاوہ زکوٰۃ و خیرات وغیرہ کی مدد سے ایک اسلامی بیت المال بھی اس سے متعلق قائم کیا جائے۔

(۴) مڈر الاسلام مکہ منظمہ کے متعدد مراکز ہوں جو عموماً ہر جگہ اور خصوصاً ہر اسلامی ملک میں قائم ہوں۔  
(۵) تعلیم اور تبلیغ اور تنظیم کے داخلی و خارجی دوشنبے قائم ہوں ایک مسلمان کیلئے اور دوسرے دیگر اقوام کے اندر قرآن مقدس کو پہنچاتے رہنے کے واسطے۔

(۶) ہر شخص قرآن پڑھنا یا سننا لازمی قرار پائے متحدہ قومیت کے اصول پر ہر گھر اور ہر مسجد میں قرآن کا ایک عالمگیر سلسلہ قائم ہو جس میں ایسے افراد تیار کیے جائیں جو ہر ملک کو مجاہد فی سبیل اللہ اور تبلیغ قرآن بنانے کیلئے وقف ہوں۔

(۷) انجمنوں، اعتبار اور مسائل، تالیفات تصنیفات نیز سیاحت و تقاریر کے ذریعے قرآنی تحریک کا ہر جگہ کام کیا جائے نوع انسان کو خدائی حکومت کے قیام، خدائی سچی عبادت اور محبت الہی کا درپہ کیا جائے۔ ان اللہ علی کل شیء قیلاً

طبعیہ ہم رسال کہ سبازی بعالے  
باہمتے کہ از سر عالم تو ال گوشت

ابو محمد صالح

دفتر قرآنی تحریک حیدرآباد دکن  
(ہندوستان)

سلسلہ امتاعت سہرن حیدر آباد دکن

ماہ شعبان المعظم ۱۳۴۹ھ

عزیز  
قَالَ قَوْلًا لِّأُولَئِكَ  
قَالَ قَوْلًا لِّأُولَئِكَ

————— (مُتَبَعًا) —————

ابو محمد صالح کان ملہ

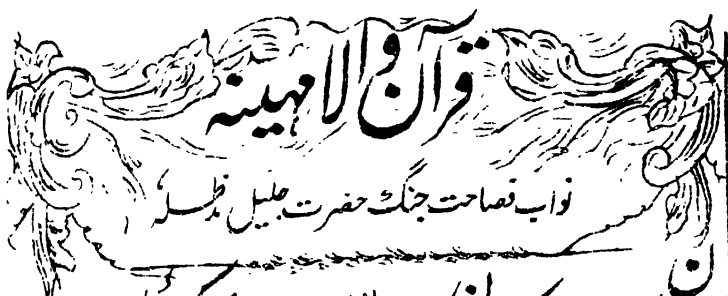
————— (دَفْتَرِ) —————

قَالَ قَوْلًا لِّأُولَئِكَ

چند

سالانہ دس روپے، ماہوار پورے سٹل کی قیمت ایک روپیہ





قرآن کا ہدینہ ہے کہ تہ رمضان  
اس کا ہر کوئی نام کہاں ہے

اترا ہے اسی نام پر مٹھ پائی  
ظلمت کو دیر جو نور فشاں ہے

ان روزوں جو مصر تلوار میں  
اُن کیسے ہر وہ بھلا باغ جناں ہے

تھا اس کے درود اٹھنا زینہ میں  
قرآن کی نیاصل علی بن ابی بن ہے

کچھ نہیں قول حق قول نبی  
قرآن و ایشادین دل و جان ہے

قرآن و الہدینہ

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ رمضان کو رمضان اس واسطے کہتے ہیں کہ وہ گناہوں کو مٹا دیتا ہے یعنی جلا دیتا ہے۔

میں نے کہنے، میں نے یہاں بے تعلیمی اسکے معنی پڑ گیا کہ میں مطلب یہ کہ یہ پڑھتے ہیں مگر چیز ہے ہمیشہ پڑھتے پڑھتے رہنا چاہیے اور اس بے بھی قرآن کو قرآن کہتے ہیں کہ یہ اللہ تعالیٰ کی کتاب ہے اور یہی قرآن ہے۔

کوننازل یعنی اور پورا دوا علیہ السلام پر یہ ارضہ کوننازل تھی تو اور قرآن پاک محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر خیر فیہ راؤنہ

۳  
نزل کے سلسلے میں ایسا معلوم ہوتا ہے کہ علم ذات باری سبح محفوظ یا راجح محفوظ ہے۔  
یہاں لغت پر جو آسمان دنیا میں ہوا ویت لغت کی کلمہ غلط کے غار حریفان محمد و رضا السار  
جس طرح دیو و سر اس کا کلمہ جو نزل کی غرض انسان کی ہدایت تھی سمی طرح قرآن مجید کے ہاں  
ہوئی ہے یہی غرض کہ قرآن استہام کر کے یہ کلمہ کا آخری بیانیہ ہے۔ اس کے بعد وحی کا سلسلہ منقطع ہو گیا۔  
نیز یہ کتاب ساری کھلی کتاب تھی تصدیق کرنے والی اس کے وسیع آدم کا کلمہ واقعہ ہوا تھا۔  
قرآن مجید کا رہنا ہونا ایسا حفظی جو خاص طور پر قابل اطمینان ہے۔ بات اس کے کہ اس کے سچے  
سوا مصدوم دو مل کوئی انسان نہیں ہوتا اگر اس کی کسی بات پر کمال ہو تو کر لیا گیا تو ممکن ہے کہ ہدایت  
کے بدلے گمراہی میں بھی مبتلا ہو جائے۔ مثال کے طور پر یوں سمجھا جائے کہ ایک انسان جو شام کی وقت  
بائیس بجے پہنچا ہے اور جو کچھ کلمہ اور کلمہ ہے اگر یہ بات بالکل ممکن ہے کہ وہی شام میں کچھ کو مراد یا شام کو  
لشعار و رہبر اس کی نسبت میں منور کیا گیا ہو۔ اسے جس شخص نے اس کی شام کی وقت تصدیق کی ہے  
کی وقت ملے علیحدہ کر کے اس کی تصدیق کر لیا تو یقیناً گمراہ ہو گا۔ مگر قرآن مجید حال کے ہر شخص کی تعلیم  
اس کی شام کی وقت ہو گی وہی رہا ہے اس وسیع کا ذی وسیع صادق کے وقت بھی۔ بلا جو کچھ کہہ  
وہ سب ہمیں کہی دشمن کی بھی جو چھو نہائی میں تیار کیا وہی مجمع عام میں بھی بکار کر کہیگا تو حقیقت  
میں قائم رہے کہ بعد لکھ کر کوئی سچا اور کمال رہتا ہے تو یقیناً اس وقت تک پہلے صرف قرآن مجید اس  
کا علم ہے وقت اس میں اور اس میں کچھ کہنا چاہیے وہ یہ کہ لوگ ان میں کی طرح مخالفین اس اور  
قرآن مجید منسوب ہو کر اس در صوفیا کرام اپنے مریدوں کی صحبت قرآن مجید کیسے یعنی مرتبہ کہہ کر اس میں  
بات پر بیعت کرتے ہیں جو قرآن مجید میں گامہ داری زندگی کا دستور العمل قرار پا گیا اگر اس کا کیا تو  
یہ صحیح رہتا ہے اور سچی ہدایت میں گئی شہادت ہے کہ جتنا یقیناً سچی شہادتیں شہادتیں اور توحید پر  
کے سوا کوئی اور ریشہ نہیں ہے بلکہ یہ سچا ہے کہ قرآن پر بیعت کی ہے نتیجہ یہ کہ جو کلمہ شخص و شخصیت  
پر ہی کام و نشان میں ملتا ہے جو ایسے مریدین کی بحث کا مقصد صرف سادہ کی کے نزل کی غرض اور



قرآن مہمکن کو نازل فرمایا اور قیام اللیل کی خدائی حفاظت میں فی رتبہ کا دعاء صلی ہے۔  
 قرونِ اولیٰ کے مسلمانوں کے دین دنیا میں کلیابی کا واحد سبب ہی تھا جو پُر بیاض ہوا اور  
 مسلمانوں کی دین دنیا کی سچی و منزل کا باعث اسی ایک چیز کے فقدان سے ہے۔

یہ کوئی تعجب کی بات نہیں کہ مسلمان قرآن مجید کی موجودگی میں گمراہ کیوں ہیں تندرستی  
 بیماری ترقی و منزل روز و شب۔ نور و ظلمات اور ہدایت و گمراہی کا تو جلدی دامن کا تھا ہی ان پر  
 اگر پہلی چیز ہوگی تو دوسری نہیں اور دوسری چیز ہوگی تو پہلی نہیں۔

مثلاً مسلمانوں کی اللہ تعالیٰ نے تبلیغی اور جہاد کرنیوالی قوم قرار دیا۔ اب اگر فی سبیل اللہ  
 ذرا نیکی و قربانیت کی لڑائی نہیں منبلا ہوگی۔ کفار و مشرکین سے مقابلہ ہوگا تو خود اپنی بھائی بھائی پر  
 اسی طرح اگر حق کی تبلیغ میں مصروف نہ ہو تو آپس میں تفرقہ ہو کر فرقہ پروری کو شیوہ بنا لیتا  
 دین لارہ ہو کر تپتے دنیا پرست بن جائیگے جیسا کہ آج صاف نظر آ رہا ہے اور دنیا کا رخ بد بجاتا ہی تو سبنا  
 دیر ان ہو جاتی ہیں پس وہ دن آجائے کہ پھر یہ قرآنی ذمہ داریت پیدا کر لیں وہی ہو جا جسکی ضرورت  
 ہی اور جو نشان خداوندی ہے۔

بہر حال قرآن مجید اب رہنا ہی کیلئے باوجود جس کے اندر صاف احکامات ہیں و جو حق و با  
 کی کوئی کامیابی پھر کوئی کھرے کو اسپر رکھا جاسکتا ہے۔ ہدایت و گمراہی کو معلوم کیا جاسکتا ہے  
 پتیل اور سونو کا بچا جاسکتا ہے و بہن و رہنمائی فرق کیا جاسکتا ہے۔ بلندی اور پستی کو دیکھا  
 جاسکتا ہے اور اگر باوجود اسکے کوئی قرآن مجید سے بے اعتنائی برتا ہو اور اس کی پرمانہ نہیں کرتا  
 تو پھر نہیں کی ہلاکت میں کیا شبہ باقی رہ جاتا ہے من الجلۃ و اللعائن۔ جنوں اور انسانوں  
 سے تو شیطان ہوتے ہی فریخ انسان کے اندر بھی ایک شیطان ہے جو اس کو بے شیطاں بنا دیتا ہے۔ من  
 شہۃ اؤسوف من اللعائن۔ قرآن مجید میں جو دیکھیں اس سے بچے کیلئے اور اسکے دوسروں کی نجات  
 اور کد ہے۔ تاکہ اسکی عیبی ہوئی چالوں سے خبردار رہا جائے جبکہ اپنا یہ حال ہو تو پرانے کا

یوں بغیر قرآنی معیار جانچے ہوئے کسی کا کوئی مرید ہو جائے اور کہیوں کیلئے کہنے پر اعتبار کر کے اپنے کو ہلاک کرے  
ایسا بے لیں آدمی ہر دلی ہست پس بہر دستی نہ باید داد دست

## روزہ رکھنے کا حکم اور اس کا سبب

سدرست یقیم او حیض نفاس سے پاک صاف پر روزہ فرض ہے یہاں نزول قرآن کی طرف  
کی فضیلت میں حج خصوصیت سے وہ ظاہر ہے یعنی روزہ کا وجوب نزول قرآن کی تلقین رکھتا ہے  
حقیر رسولی علیہ السلام کو نبی رات منوالی تھی تو روزہ رکھنے کا حکم سنا تھا۔ قرآن مجید فیضیت میں  
ہی ملتا ہے ان سب روزہ رکھ کر قرآن کے نزول کی یادگار بنائیں اور روحانیت سے مالا مال  
فدیہ منوح ہو اور خدا کو سبکی افطار اور فضا کرنا منہج نہیں۔ معاذہ عدویہ سے روایت ہے کہ  
انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا کہ یہ کیا بات ہے کہ یہی صوم الی حقیر روزہ کا  
قضا تو کرتی ہے اور نماز کی قضا نہیں کرتی۔ حضرت عائشہ نے جواب دیا کہ زمانہ نبوی میں ہم کو حیض آیا  
تھا تو ہم کو روزہ ہی کی قضا کا حکم تھا اور نماز کی قضا کا حکم نہ تھا۔

اگر کسی شخص نے روزہ فرض تھا اور شرعی مجبوریوں سے اسے افطار کیا اور قضا کو ادا نہ کر سکا  
خود قضا کر گیا تو ایسی صورتیں کیا کیا جائیں تو حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ اپنے باپ سے روایت کرتے  
ہیں کہ ایک عورت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت میں پارکت میں آئی اور عرض کیا کہ یا رسول  
میرا ماں کے ذمہ ایک ماہ کے روزے ہیں میرے روزہ رکھنا اس کی طرف سے کفایت کر جائیگا فرمایا کہ ہاں۔  
امام ابوحنیفہؒ ولی کے روزہ رکھنے اور کھانا کھانا کیونکہ کافی محنت میں اس کا سبب اس کی وجہ  
یہ ہے کہ یہ قضا کے لئے جو کہ طاعت میں نیابت جاری نہیں ہے کیونکہ طاعت نیت اور امتثال حکم  
خداوندی مقصود ہے اور اس نیت اور امتثال ہی پر ثواب اور عقاب کا مدار ہے اور وارث پر  
یا مال واجب ہو تو حقوق فعلی کا قول۔ ولا توردوا زدتا و زدتا خری صاف منع کر رہا ہے  
اسلے وارث پر کچھ واجب نہیں ہاں اگر میت وصیت کرے تو اسکی وصیت کو پورا کرنا واجب ہے۔

مرض اور صاف کیلئے افکار کا بوجھ سہولت کے نصرت ہی عزمیت نہیں ہو حتیٰ کہ اگر مرض اور مرض  
روزہ رکھ کر قرب کے نزدیک صحیح ہو۔ افکار کی مشورہ میں راکن یعنی ادا کرنا ضروری ہو کہ یہ بھی سانی قرآن  
**عید**۔ عید بھی اسی خوشی میں کہ اللہ تعالیٰ نے سیدھی راہ دکھائی اور قرآن مجید  
کے نزول سے پہلی بڑی نعمت سی نوازا اور پھر اس کے سبب روز کے برکات بھی عنایت ہو۔ اور چونکہ رمضان  
اور قرآن مجید دنیا کی بلندی کا باعث بھی ہیں اسلئے خیریت پر فرمایا کہ تم کو شکر گزار ہونا چاہیے اور اس  
ایچ لوگ ان جمید کی تعلیم کے عمل اور روزہ کی یا سمجھ کر زیر کرنے میں تو یا ان چیزوں کو  
نعمت نہیں مانتے اور حسان نہیں سمجھتے جلا اللہ تعالیٰ کا حکم ہو کہ یہ چیزیں اسلئے ملی ہیں تاکہ تم حسان

۱۳	اِنْ تَكْفُرْ كُفْرًا كَبِيرًا	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ
۱۴	اِنْ تَكْفُرْ كُفْرًا كَبِيرًا	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ
۱۵	اِنْ تَكْفُرْ كُفْرًا كَبِيرًا	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ
۱۶	اِنْ تَكْفُرْ كُفْرًا كَبِيرًا	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ
۱۷	اِنْ تَكْفُرْ كُفْرًا كَبِيرًا	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ
۱۸	اِنْ تَكْفُرْ كُفْرًا كَبِيرًا	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ
۱۹	اِنْ تَكْفُرْ كُفْرًا كَبِيرًا	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ
۲۰	اِنْ تَكْفُرْ كُفْرًا كَبِيرًا	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ
۲۱	اِنْ تَكْفُرْ كُفْرًا كَبِيرًا	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ
۲۲	اِنْ تَكْفُرْ كُفْرًا كَبِيرًا	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ
۲۳	اِنْ تَكْفُرْ كُفْرًا كَبِيرًا	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ
۲۴	اِنْ تَكْفُرْ كُفْرًا كَبِيرًا	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ
۲۵	اِنْ تَكْفُرْ كُفْرًا كَبِيرًا	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ
۲۶	اِنْ تَكْفُرْ كُفْرًا كَبِيرًا	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ
۲۷	اِنْ تَكْفُرْ كُفْرًا كَبِيرًا	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ
۲۸	اِنْ تَكْفُرْ كُفْرًا كَبِيرًا	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ
۲۹	اِنْ تَكْفُرْ كُفْرًا كَبِيرًا	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ
۳۰	اِنْ تَكْفُرْ كُفْرًا كَبِيرًا	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ	اَلَيْسَ لَكَ بِهٰذَا الدِّينِ اَنْ تَكْفُرَ

اس آیت شریفہ سے اس پر ایک آیت جو حسین علیہ السلام کی قربت کا ذکر کرے ہو دعا کو قبول فرمائی جائیگا اور شاہ  
ہو کہ اس کے بعد پھر آیت زیر معنی ان بالا ہی قربت اور دعا کو قبول ہو جائیگا اس آیت کا در بیان میں  
عجیب لطیف معجزہ کیسے ہے۔ دعا قبول ہی ہوگی جو قرآن مجید کے حدود کے بیرون حکمتہ تک پہنچی ہو۔  
دوسرے معجزہ کو بھی یا قرآن مجید کے قبول ہونے کیلئے واسطہ ہے نیز ماہ رمضان المبارک میں بارہ روز کی  
حالت میں حج و عمرہ کی ہجرت ہر روز قبول ہوگی۔ مگر اس سے بھی زیادہ اعلیٰ عبادت کی کالغذ ہے  
اللہ تعالیٰ وہ عہد ہو کہ اس سے دعا کرنا قبول ہوگی شہین میں سب سے بڑی شہاد ہے یہ سبب ہے کہ یہ معجزہ  
وقت نہ کہ کوئی خاص بند ہو یہی دعا ہے خدائی نہیں خدائی اور اولیاء اللہ کی بھی جو کہ امتیں اور  
دعائیں شہادتیں جس کی شان میں دعا کرے یہی شرف قبول حاصل کرتی ہیں۔

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غزوہ خیبر  
تشریف لگے تو وہاں پہنچ کر بہت سوگوار ایک دوسرے پر چڑھ کر اور بار بار بلند کبیر لا اللہ لا اللہ  
واللہ اکبیر کہتا شروع کیا حضور نے ارشاد فرمایا کہ لو گواہی جاننا تو ہی کر دو تم کسی  
بہرے اور غائب کو نہیں پکارتے ہو تم تو کسی ذات کو پکارتے ہو جو سمیع ہر اور قریب اور ہر شہر  
کے خدا یہ تو جاننے والوں کی حالتیں ہیں چلو بہت پکار کر کسی ضرورت سے نہ پکارنا

آسمان اور زمین کا زمین کی توفیق ہی آسمان کا بھی تر توی ہے  
جیہ فضل و کرم رکھتا ہے ہوائے آسمانی جہاں ختم ختم ہے  
آیت شریف آئندہ خیال آئیں تو کچھ توفیق کی بات ہی آؤں گا اتنا خیال ہو کہ میں ہم کو وہ دکر دیا  
گیا کہ کوئی ایسا نہ سمجھے کہ روزہ رمضان کا مہینہ در قرآن کے دنوں میں اذان شونی کا خلق جابر ہے  
ہو گا کہ جس کا نغہ لاکر ہر طرف ہی شاد و گردیا گیا ہے کہ یہاں بیوی تیرا یہ تعصبات اور آری  
بچتی رہنی چاہیے جیسا کہ کہیں کو کہہ گیا تھا  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جسے نکاح کر لیا اُسے دو تہائی عین حق کر لیا

وہ اس سے حرام کاری کو روکنا اور تہذیب تمدن کو برقرار رکھنا ہے۔ ایک دوسرے کا کس ہے اس کا مطلب بھی ہو کہ ایک دوسرے کو حرام سے چھپانا اور روکنا ہے۔

دینِ عظمت نے اسی آیت شریف میں عزت مرد کے جائز تعلقات کی غرض جو بتائی ہے وہ بھی اسلام کے شایانِ شان ہے یعنی مباشرت اس حیت سے ہو کہ اللہ کا ایک پیامی اللہ کی راہ کا ایک مجاہد اللہ کا ایک عبد اللہ سے ایک محبت کرنے والے کی دنیا میں زیادتی ہو۔ صرف اپنی خواہش کا پورا کرنا ہی مد نظر نہ ہو۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ ایسی عورت سنی کاح کر دو جو خاوند کو دوست رکھنے والی ہو اور خوب جھنے والی ہو کیونکہ میں تمہاری کثرت پر اہل اُمتوں کے سامنے فخر کروں۔ آیت شریف اور اس کی تفسیر میں جو حدیث بیان ہوئی اس نے شہوت رانی کے ہر طریقے کو مرد و دو قرار دیدیا ہے اور مکمل نین کی تکمیل پر ہر شے کر دی ہے ایک مسلمان کیلئے چار کاح اور عقد ثانی کا جائز ہونا بھی جہاں اور مصلحتوں پر مبنی ہے وہ اُسی مندرجہ بالا فوائد کا بھی حصہ ہے۔ آیت شریف میں پھر آغازِ روزہ کے وقت کی تشریح ہے جسکے اگر صحیح تک جنابت کی حالت میں کسی رہا جب بھی اس کا روزہ بالاتفاق درست ہے۔

روزہ کی حقیقت کھانے پینے اور جماع سے صبح صادق سے غروبِ آفتاب تک نیت کھانا پینا اور جماع سے روک دینا ہی ہے اور باقی وقت میں جب تک نیت نہ ہو تو روزہ جائز ہے۔ **ترافع** احاد وین ابی ہند فرماتے ہیں کہ میں نے سنی ہو چکا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ قرآن ماہِ رمضان میں تمہارا گناہ کیسا کم ہو گا۔ فرمایا کیوں نہیں تمام سال ہی میں نازل ہوا۔ رمضان میں نازل ہونا کیونکہ جو بھلائی چلنا تھا اس میں جہیل علیہ السلام اس کا دور کرتے تھے۔ یہ بھی ہو کہ سالِ فاقات میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے دو ختم تھے یعنی قرآن مجید کو شروع

۹  
 ابوہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اپنے صحابہ کو رمضان میں زکوٰۃ پر غصے سے ترغیب دیتے تھے بغیر ان کے کہ آپ کو تاکید و رد و جوہ کے طور پر کم دینے سے اپنے لئے قہر کے جو شخص ماہ رمضان (بقائے) ایسا دھوکا ثواب کی غرض سے نماز پڑھو تو اس کے اگلے گنا بخشت دیے جائیں گے پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا انتقال ہوا اور یہی طریقہ جاری رہا پھر حضرت ابو بکرؓ کی خلافت میں ان حضرت عمرؓ کے شروع خلافت کے زمانہ تک یہی طریقہ جاری رہا۔ حقیقت یہ ہے کہ ماہ رمضان المبارک کے ان الامینہ سے اسلئے ہمیں ان مجیدہ کی جس طرح ممکن ہو فائدہ اٹھانا چاہئے۔ خلیفہ دوم حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ جو قرآن مجید حقیقت کی سچی طرح واقف تھے ان کو اس کے علم و عمل کرنیکا جس قدر خیال تھا اور آپ جس قدر علماً اس کو پورا کیا وہ ظاہر ہے۔ ہمیں یہی ایک ترویج بھی ہے اور عام سلسلہ خصوصاً غریب اور اوسط درجے کے لوگوں بھر کی بہو کی دیکھیں یہ روایت کرنیکے بعد رات میں قیام کرتے اور ترویج پڑھتے ہیں دنیا کی ساری قوموں کی قابل رشک ہو چکی وہ جو مسجد میں جیل جیل ہوتی ہو وہ آپ اپنی مثال ہی۔ کاش عام سلسلہ قرآن مجید کے لئے سو گاہ ہو تو اس کا لطف جتنا بڑھ جاتا اور جس قدر کہ بیشتر فائدہ حاصل ہوتا وہ ہم سب کیلئے بمنزلہ جان کے ہوتا۔ یہ بھی ممکن ہے کہ ترویج کے اندر جس قدر قرآن پڑھا جائے سچا رکعت کے بعد اس کا خلاصہ سامعین کے سامنے بیان کر دیا جائے۔

**اعتکاف** اہل شرع کی اصطلاح میں اعتکاف مسجد میں نیت کی بنا پر اللہ کی عبادت پر توجہ کرنے اور اقامت کرنا کہتے ہیں۔ یہ بھی کیسویں حال کرنے خواہشات کے رو کو کیلئے اگر کبیر حکم رکھتا ہے۔ اعتکاف مرد و کیلئے جامع مسجد میں یا جس مسجد میں پنجوں وقت کی نماز جماعت کیگھا ہوتی ہو اور عورتوں کیلئے گھر میں اس مقام پر جہاں نماز کی جگہ مقرر ہو کر ناچا ہے۔ اگر اس میں عورت کو حیض نفاس آجائے تو اعتکاف چھوڑ دینا چاہئے کہ ایسی حالت میں نماز نہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ متعلق کو چاہئے کہ کسی مرض کی عیادت نہ کرے کہ عیادت نہ کرے اور نہ عورت کو ماتھ لگا دے اور نہ صحت کے لئے اور نہ کھدے۔

حاجت کی کمین نکلے اور اعتکاف روزہ ہی میں تہا ہی بغیر دوز کے صبح نہیں اور مسجد جامع کے سوا اور جگہ  
مسئلہ رمضان المبارک کے اخیر کے دن دن میں اعتکاف سنت مکرہہ ہے۔ کیونکہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا  
فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم رمضان کے اخیر دس دنوں میں اعتکاف کیا کرتے تھے اور وہ بتا فرماتے تھے  
رمضان یف کی بیسویں تاریخ کے دن چھپنے سے دیا پہلے سے رمضان کی انتہی تاریخ سے  
جنگ عید چاند نظر آئے اعتکاف کی مدت ہے۔ جم کر بیٹھنا۔ پیشاب پاخانے یا کھانے پینے کی ناجائز  
کے ہاں اعتقاد درست ہے۔ اور اگر کھلی کھانا پانی دینے والا ہو تو اس کیلئے بھی نہیں ٹھنا چاہی ہو وقت اسی  
جبکہ ہٹا چلا ہو سنا بھی ہو چٹا ہے۔ قرآن مجید کی تلاوت میں مشغول ہونا چاہئے اسکے علاوہ لاف اور  
تسبیح و تحمید میں وقت ضائع کرنا چاہئے۔ اعتکاف کا بڑا ثواب ہے اور سکون فائدہ مند ہے۔ شمس ہیں۔  
آیت شریفہ میں جو کچھ بیان ہوا اور جن مسائل کا ذکر کیا گیا اور جو احکامات دیے گئے  
اخیر میں ان کو مدد و افتد کے نام سے یاد کیا گیا اور تاکید کی گئی کہ ان کے قریب بھی نہ جانا ضرور  
سے عزا و دھچنیر ہی میں جن سے اللہ تعالیٰ نے روک دیا ہے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہے کہ حلال بھی ظاہر ہو اور حرام بھی ظاہر ہے  
اور ان دونوں کے درمیان میں بہت سی امور ایسے ہیں کہ ہمیں اشتباہ اور دھوکہ ہوتا ہے ان کو بہت سے  
آدمی نہیں جانتے تو جو متفصل ان امور سے بچاؤ اسے اپنی آبر و اور دین کو بچا لیا اور جو ان امور میں  
میں گناہ حرام میں گر گیا جیسے وہ چرواہا جو خاص چرواہا (سلطانی) کے گرو چرائے کبھی  
ایسا بھی ہوتا ہے کہ وہ چرواہا (سلطانی) میں واقع ہو جاتا ہے۔ آگاہ ہو کہ ہر بادشاہ کے لئے  
ایک چرواہا ہوتی ہے۔ کہ وہ سین سے سر شخص کو خون نہیں تیا جبر رکھو کہ اللہ تعالیٰ کی چرواہا  
اسکی زمین اس کی حرام کی ہوئی چیزیں ہیں۔

احکامات شریعت کی حکمتیں ایسی بھی ہیں جو عام طور پر سمجھ میں آجاتی ہیں اور اگر کوئی  
امر سمجھ میں آئے تو یہ اپنی سمجھ کا قصور ہے۔ اور ایسی چیزیں بھی ہیں جن کا سبب ہم نہیں بتا سکتے

گیا تو اس سے اُن کے فائدے یا نقصان کا اٹکار نہیں کیا جاسکتا ہو۔ ایمان یقین اور شانِ عبودیت کا اظہار تو اسی مقصد پر چوتلے ہے کہ بے چوں و چرا اس کی تعمیل کیجائے۔

## روزے کی فرضیت

۲۳	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝ أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ ۚ فَمَن كَانَ مِنكُم مَّرِيضًا أَوْ بِسَفَرٍ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۚ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ ۚ فَمَن تَطَوَّعَ خَيْرٌ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكَ ۚ وَأَن تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكَ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝	۲۴
<p>اے ایمان والو تم پر روزہ فرض کیا گیا اس طرح تم پر ہے جسے اتنے روزے فرض کیا گیا تھا تاکہ تم متقی بن جاؤ گے جس کے چند دن یا بھر جو شخص تم میں بیمار ہو یا سفر میں ہو تو ایام کا شمار رکھنا ہی اور جو لوگ روزے کی طاقت رکھتے ہیں اُن کے ذمہ فدیہ ہے کہ وہ ایک غریب کا کھانا ہے اور جو شخص خوشی سے غیر کرے تو یہ اس کے لئے اور بھی بہتر ہے۔ اور تمہارے روزہ رکھنا زیادہ بہتر ہے اگر تم خبر رکھتے ہو</p>		

آیت شریف میں یہ بتلایا جا رہا ہے کہ روزہ اعلیٰ منزل پر بھی فرض رہ چکا ہے اور اہم سابقہ بھی اللہ تعالیٰ کے جس حکم کو پورا کر چکی ہیں پس تم بڑی سست محذوہ ہر قوم کی پیشوا اور امام ہو۔ تم کو اس نعمت سے کیونکہ نوازا جاتا۔

تنبیہ نفس و جوب میں یہ کیفیت و وقت اور مدت میں شامل کرنا مقصود نہیں مطلب ہے کہ جیسے ادروں پر روزہ واجب تھا تم پر بھی کیا گیا ہے یہ مراد نہیں کہ جس کیفیت پر اور جتنے دنوں کے روزے اور دن پر تھے اسی طرح اور اُسی مدت کے موافق تم پر بھی واجب ہے۔ آیت شریف میں اسکے بعد روزے کا فائدہ بتایا گیا اور یہ کہا گیا کہ روزہ اس لئے ہو



اک تم پر پزیر گار نہ جاؤ۔ اور اگر وہی روزہ کا حق ہوا کیا جائے تو مسامحہ بیعتنی ہی کیونکہ صوم کے معنی ہی نیلہ آیت شریف کے اس حصہ سے یہ بھی مترشح ہے کہ باوجود بھوکا پیاسا رہنے کے ایک شخص متقی نہ بن سکا تو اس روز کی عین دو غایت کو فوت کر دیا۔ اور جب غرض ہی فوت ہو گئی تو ظاہر ہے کہ فعل عین ثابت ہو گا۔

روزہ عبادت ہی اور عبادت کے فائدے ہیں تو روزے سے بھی فائدہ مترتب ہوتا چاہئے حکم کی تعمیل پورے طور پر ہونی چاہئے۔ بگڑی ہوئی اسکی ایک صورت یہ ضرور ہے کہ روزہ بھی رکھیں اور دو غایت سے کوئی بہرہ بھی نصیب نہ ہو۔ کمزوریوں اور نقصان کا علاج ہوتا تو مجیب چیز ہے ایک شخص روز بھی رکھتا ہے اور رشتہ بھی لیتا ہے فیہ اللہ کے قانون بھی چلا رہا ہے۔ جھوٹی گواہی دی رہا ہی غرض ہر اس میں کمال ہو رہا ہے جو حدود اللہ میں داخل ہیں اور پھر کہتا ہے کہ اس نے روزہ رکھا تو رائج میں ان سنا۔ اور اس کے بعد عید کی خوشیاں منانے کے لئے بھی تیار ہے۔

آیت شریف میں آگے اس بات کی طرف توجہ دلائی گئی کہ روزے کے صرف چند دن ہیں گویا مراد یہ ہے کہ خوشی خوشی اسکو قبول کر لینا چاہئے اور روز کا پورا پورا حق ادا کرنا چاہئے حقیقت یہ ہے کہ عبادت کا نصف اسی وقت ہے کہ جب وہ اپنے وقت پر اپنی پوری شان کے ساتھ ادا کیا جائے۔ آیت شریف میں اس کے بعد کے حصہ میں چند مسائل کا بیان ہوا جنکا اوپر ذکر چکا ہے۔

## روزے کے فضائل

مسلمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ۳۰ شعبان کو خطبہ پڑھا اور اس میں یہ فرمایا کہ اے لوگو ایک بڑا عظیم الشان مہینہ آیا ہے یہ مہینہ بڑی برکت والا ہے اس مہینہ میں جیلہ القدر ہے کہ ہزار مہینہ سے بہتر ہے۔

اللہ تعالیٰ نے اس کے روزوں کو فرض اور اس رات میں قیام کو نفل فرمایا ہے جو شخص اس  
 مہینہ میں کوئی خیر کا کام کرے تو اس کا ایسا ثواب ہے جیسے اور مہینے میں فرض کا اور جو اس  
 مہینہ میں فرض ادا کرے اس کا ایسا ثواب ہے جیسے کسی نے نثر فرض ادا کئے۔ یہ مہینہ صبر کا ہے  
 اور صبر کا ثواب جنت ہر اور یہ مہینہ غمخواری کا ہے اور اس مہینہ میں رزق بڑھتا ہے۔ جو  
 اس مہینے میں کسی روزہ دار کا روزہ افطار کرائے اُس کے گناہوں کی مغفرت اور ایک گونہ  
 آزاد کرنا کا ثواب ہوگا اور پس کو مثل روزہ دار کے ثواب کا اور اس کا ثواب بھی کم نہ ہوگا۔ متھا  
 نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! یہ شخص کو قاتلی مقتول نہیں کہ روزہ افطار کر لے۔ حضور نے فرما  
 کہ جو کوئی ایک گھونٹ دودھ کا یا ایک کھجور یا ایک گھونٹ پانی کا پیلائے گا اللہ تعالیٰ اُسکو  
 اس قدر ثواب دیدیگے۔ اور جو روزہ دار کو شکم سیر نہ کرے گا اللہ تعالیٰ اُس کو میر  
 حوض کوثر سے ایسا گھونٹ پلائیگا کہ جنت میں حائل ہونے تک پیاسا نہ ہوگا اور اس مہینے  
 شروع میں توجہ ہے اور درمیان میں مغفرت ہے اور آخر میں آگ سے خلاصی ہے اسلئے  
 تم کو اس ماہ میں چار خصلتوں کی پابندی کرنی چاہئے۔ دو خصلتیں تو ایسی ہیں کہ ان سے  
 تم اپنے پروردگار کو راضی کرو اور دو ان میں ایسی ہیں کہ ان سے تم کو بے پروائی نہیں  
 ہو سکتی۔ پروردگار کے راضی کرنے کی دو خصلتیں یہ ہیں کہ اول تو گو اسی اس بات کی دو کہ  
 کوئی معبود سوا اللہ کے نہیں اور دوسرا اللہ سے مغفرت چاہو۔ اور دوسری خصلتیں  
 جن سے تم کو بے پروائی نہیں ہو سکتی ان میں سے اول تو یہ ہے کہ جنت کا سوال کرتے رہو۔  
 اور دوسرے یہ کہ پناہ مانگتے رہو۔

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ  
 ابن آدم کو ہر نیکی کا ثواب دس نیکیوں سی بیکر سات سو نیکیوں تک ملتا ہے اور یہ سب روزہ  
 کے سوا اور اعمال خیر میں ہے اور روزہ کی نسبت حق تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ روزہ میرے

لے ہے اور میں ہی اس کا ثواب دنگا۔ وہ اپنا کھانا اور پینا اور شہوت میرے ہی لے چھوڑتا ہے۔ اور روزا باروزہ دار کو د طرح کی خوشی ہوتی ہے ایک خوشی افطار کے وقت اور ایک خوشی پروردگار سے ملنے کی وقت۔ اور روزہ دار کے منہ کی بوائے تعالیٰ کے نزدیک مشک کی خوشبو سے بہتر ہے۔ سنو روزہ ڈھال ہے۔ اس لئے روزہ دار کو چاہئے کہ بدن روزہ رکھے تو یہی وہ باتیں مادرشور و شغب نہ کرے اور اگر کوئی اس کو کوئی بُرا کہے یا لڑے تو کہہ دے کہ یہاں میں روزہ دار ہوں۔

روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ روزہ اور قرآن دونوں قیامت کے دن بندہ کی شفاعت کریں گے روزہ کہیگا کہ اے پروردگار میں نے اس کا کھانا اور خوشی دن کو روک دی تھی اب اس کے بارے میں میری شفاعت قبول فرما اور قرآن شہر کہیگا کہ اے اللہ میں نے رات کو اس کی نیند کھوئی تھی اس لئے میری سفارش قبول فرما اللہ تعالیٰ دونوں کی شفاعت قبول فرمائیں گے۔

## قرآن الی رات

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۚ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۚ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَلِيلٌ مِّنْ أَلْفِ سَعْدَةٍ ۖ تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ سَرَّاهُمْ مِّنْ كُلِّ أَمْرٍ ۚ سَلَامٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ

بیشک ہم نے قرآن کو شفیقہ ریل ناما ہی ادساپ کو کچھ معلوم ہے کہ شب کیسی چیز ہے شب قدر اربعینوں سے بہتر اس رات میں شفیقہ روح القدس پی پروردگار کے حکم سے ہر طرف بیکار تھے ہیں اسلام و شیعہ و ہندو و عیسائی اس رات میں تعالیٰ شام صبح کنندوں کے حال کی طرف متوجہ ہستی ہی اس رات میں اللہ کے بندوں کی کلمہ پڑھتا رہا اور اوج کانہ و لا ہوئے۔ وشتوں کی سندیں بھی اسی

ہیچ اللہ کے خاص بندوں کی ملاقات کیلئے فرشتے اور عالم ارواح کا نزول ہوتا ہے۔ فرشتوں کی پیدائش بھی اسی رات میں ہر پچیسویں رات میں راستہ نہیں حضرت آدم علیہ السلام کی پیدائش کا مادہ بھی اسی شب میں تیار ہوا اور قرآن مجید بھی اسی مبارک رات میں نازل ہوا اور یہ ایسا شرف ہے کہ جس کی حد و انتہا نہیں۔

الغرض بطرح تمام جہتوں کی بزرگی ماہ رمضان المبارک میں جمع ہو گئی ہے اسی طرح ساری راتوں کی فضیلت لیلۃ القدر میں سمٹ آئی ہے اور یہ کیونکر نہ ہوتا کہ قرآن مجید بھی تو تمامی خیر و برکات کا حامل جمیع کتب سماوی کی تعلیمات کا مجموعہ اور خلافتِ مقدسہ کے نازل ہونے کی وجہ سے ماہ رمضان المبارک کی یہ بزرگی کہ وہ سال کے ہر مہینہ کا نام اور روحانیت والا ہوا اور شب قدر کا یہ مرتبہ کہ وہ ہزار راتوں سے بڑھ کر افضل قرار دیا گئی اس لئے یہ بالکل سچا و درست ہو گا کہ

ماہ رمضان المبارک کو قرآنِ لاہینہ و شبِ رقت کو قرآنِ الی رات کہا جائے اور اس لا جواب علیہ کی یادگار بنانے اور اس میں بہانمت الہی کی برکت کو تازہ رکھنے کیلئے ہر سال ہر فرد اور خاص کو ششوار کا کام لیا جائے ششوار کے طور پر ذیل کی چند تجاویز پیش کی جاتی ہیں۔

۱۔ شبِ رقتِ فیضِ قرآن پر مدظلہ سول و قرآن مجید کے عام علم و عمل کی ضرورت جتنائی جائے۔

۲۔ اللہ بزرگ برتر سے التجا کی جائے کہ وہ اقوامِ عالم کو اس ہدایت نامہ کی طرف متوجہ فرماوے۔

۳۔ دعا مانگی جائے کہ مسلمانوں میں ایسے افراد پیدا ہوں جو قرآن مجید کی تعلیم معنی و مطلب کی تفسیر عام اور لازمی کرنے کے لئے وقف ہوں۔

۴۔ عام طور پر مسلمان تو ان قرآن کے نفاذ اور حکومت الہی کے قیام کے خواستگار ہوں۔

۵۔ دعا مانگی جائے کہ اللہ تعالیٰ عبیدت کی خانہ و اپنی محبت دلوں کو معمور فرمائے۔ فقط

ابو محمد مصلح



اب کے بھی دن بہار کے یوں ہی گذر گئے

ہم سے نہ حق ادا ہوا ماہِ مہینہ کا	حاصل ہوا مہینہ خدا کے کلام کا
اگر پرانا چھینٹا بھی کوثر کے جام کا	حصہ ملا نہ حیف کوئی فیضِ عام کا

اب کے بھی دن بہار کے یوں ہی گذر گئے

سننا تھا گوشِ دل سے پیغمبرِ خدا کے پاک	بہرِ عمل تھا پیرِ مہینہ کلامِ خدا کے پاک
نامِ خدا عجیب تھا نامِ خدا کے پاک	میں بن سکا نہ بے غلامِ خدا کے پاک

اب کے بھی دن بہار کے یوں ہی گذر گئے

کیا اپنا صوم اور بھلا اپنا کیا قیام	پاکیزگی کا ہونہ سکا کوئی اہتمام
تیرا ہونا نہ مجھ سے شبِ قدرِ احترام	میرے خدا نہ اب کے تیرا پیرِ محاکم

اب کے بھی دن بہار کے یوں ہی گذر گئے

باطن ہونا نہ پاک نہ ظاہر ہوا میں صاف	غفلت کا دل پہ ہے یہ کیا پڑا عذاب
اسلام کا ہے دعویٰ فقط لاف اور گداز	رو رو کے اب بھی نہ کرانیِ خطا صاف

اب کے بھی دن بہار کے یوں ہی گذر گئے

جنگ نہ ہو سکا تو ہماری نہیں ہے عید	پھو میں یہ آنکھ جب انہیں کی اسے ہوید
جالے ہلالِ عید تو دل کی نہیں کلید	اہں بد قسمتی یہ یار سیٹنے کی کیا امید

اب کے بھی دن بہار کے یوں ہی گذر گئے

دوستِ امید





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## اعجاز القرآن

آفتاب اسلام فاران کی چوٹیوں پر سلوع ہوا قلوب کی ظلمت نفوس کی جہالت کا غور کرتا ہوا  
ہوا اُنقی مدینہ پر چمکا۔ اور حق و صداقت۔ عدل و انصاف کی شاموں سے عالم کو منور کرتا ہوا بچ  
جاء الحق و نزع الباطل باق الباطل کان شر هوقاه

شرک اور کفر و بدعت اور ضلالت کے متحکم قلوب کو منہدم کرتا ہوا جس سہرت کیساتھ یہ  
ہب دنیا میں پھیلا۔ تاریخ عالم میں اس کی کوئی نظیر نہیں ہے کس کو یقین تھا کہ عرب کا امی شہنشاہ  
دین اور منبع علم و فضل ہو گا۔ عالم کی کایا ملٹ دیکھا۔ ایرانِ ثانیث کو دھا دیکھا۔ صندھ عرب کو  
سار دیکھا۔ آفندہ ایران کو بجا دیکھا۔ پرستارانِ لات و عزری کو بے نام و نشان کر دیکھا۔ اور  
ہدیت اور نصرت کے طبرداروں کو منہمک کر دیکھا۔ لیکن ایک قلیل مدت میں یہ سب کچھ  
ا۔ دیکھنے والوں نے دیکھا جسے والوں نے سنا اور پرستارانِ حق نے تسلیم کر لیا۔

ایک عالمِ تعمیر میں ہے کہ یہ کیونکر اور کس طرح ہوا۔ سحر تھا یا جادو۔ منتر تھا یا افسوں گویا  
ہ آنا فائیں کیا سے کیا کر دیا۔ لیکن یہ سب کچھ نہ تھا بلکہ حقیقت یہ ہے کہ قدرتِ کاملہ  
نصرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ان فضائل اور کمالات اوصاف اور خصال۔ محلہ و مجلس کے